

Bạn có quyền:

- nhận thông tin về các quyền lợi của bạn và được giải đáp các câu hỏi của bạn
- đề cử một người được đề cử (xem tài liệu về những người được đề cử)
- tham gia chương trình điều trị, hỗ trợ và ngưng điều trị
- được kín đáo và bảo mật
- xem các hồ sơ bệnh lý của bạn (quyền này có thể bị giới hạn)
- có thêm ý kiến của một bác sĩ tâm thần khác - bạn có thể yêu cầu bác sĩ tâm thần của bạn, hoặc Bác sĩ Tâm thần Trưởng (đt: 08 9222 4462) sắp xếp điều này
- liên lạc Dịch vụ Vận động Sức khỏe Tâm thần - Mental Health Advocacy Service (đt: 1800 999 057). Một người vận động sức khỏe tâm thần sẽ tự động liên lạc bạn trong vòng 7 ngày (24 tiếng cho trẻ em) sau khi bạn là bệnh nhân không tự nguyện
- khiếu nại đến dịch vụ sức khỏe tâm thần của bạn hoặc Văn phòng Khiếu nại các Dịch vụ Sức khỏe và Khuyết tật - Health and Disability Services Complaints Office (HaDSCO) (đt: 1800 813 583).
- yêu cầu Tòa án Sức khỏe Tâm thần tái xét trường hợp của bạn (đt: 08 6145 3900). Tòa án sẽ sắp xếp một phiên tòa trong vòng 5 tuần (10 ngày cho trẻ em) sau khi bạn là bệnh nhân không tự nguyện.

Thêm thông tin

Thông tin trong tài liệu này liên quan đến các luật được ghi trong Đạo luật Sức khỏe Tâm thần 2014 - Mental Health Act 2014. Thông tin về Đạo luật được tóm lại trong các tài liệu sau đây:

- Được giới thiệu đến bác sĩ tâm thần để khám bệnh
- Các án lệnh điều trị nội trú
- Các án lệnh điều trị trong cộng đồng
- Thông tin cho bệnh nhân tự nguyện
- Được điều trị bệnh tâm thần
- Thông tin cho những người hỗ trợ cá nhân
- Những người được đề cử: làm sao đề cử và đề cử có ý nghĩa gì.

Có sẵn các tài liệu khác từ:

- Tòa án Sức khỏe Tâm thần
 - Dịch vụ Vận động Sức khỏe Tâm thần
 - Trung tâm Luật pháp Sức khỏe Tâm thần
- Để biết thêm thông tin về Đạo luật Sức khỏe Tâm thần 2014 - Mental Health Act 2014 và những tài liệu khác, xin truy cập trang web Mental Health Commission: www.mhc.wa.gov.au hoặc gọi (08) 6272 1200.

This document can be made available in other languages and alternative formats on request.

Các án lệnh điều trị trong cộng đồng



Án lệnh điều trị trong cộng đồng (Mẫu đơn 5A) là một án lệnh theo Đạo luật Sức khỏe Tâm thần 2014 - Mental Health Act 2014 để bạn được điều trị theo dạng bệnh nhân không tự nguyện trong cộng đồng.

Tài liệu này cung cấp cho bạn thông tin về những quyền lợi của bạn và những điều bạn có thể mong đợi nếu bạn có án lệnh điều trị trong cộng đồng.

Tại sao làm án lệnh điều trị trong cộng đồng?

Nếu bạn có án lệnh điều trị trong cộng đồng (Mẫu đơn 5A) là vì bác sĩ tâm thần đã khám bạn và quyết định là:

- bạn có bệnh tâm thần cần được điều trị,
- có nguy cơ quan trọng cho bản thân bạn hoặc người khác nếu bạn không được điều trị,
- bạn không đủ sức khỏe để có thể ra quyết định liên quan đến việc điều trị, và
- không có phương cách nào ít gò bó hơn để điều trị cho bạn ngoài án lệnh điều trị trong cộng đồng.

Án lệnh điều trị trong cộng đồng có ý nghĩa gì đối với bạn?

Án lệnh điều trị trong cộng đồng có nghĩa là bạn có thể tiếp tục sống trong cộng đồng (ví dụ tại nhà hoặc tại nhà trọ), tuy nhiên bạn là bệnh nhân không tự nguyện và phải chấp nhận điều trị theo kế hoạch được đưa ra cho bạn.

Ít nhất mỗi tháng một lần bạn sẽ đi khám bác sĩ tâm thần trông coi bạn hoặc chuyên viên khác, và bạn phải đến những cuộc hẹn này. Bạn phải tuân thủ mọi chỉ dẫn của bác sĩ tâm thần trông coi bạn. Những điều này được ghi trong án lệnh điều trị trong cộng đồng của bạn.

Nếu bạn không tuân thủ án lệnh thì sao?

Nếu bạn không tuân thủ án lệnh của bạn, (ví dụ không đến các cuộc hẹn hoặc không tuân thủ chương trình điều trị), và bác sĩ tâm thần của bạn đã làm mọi điều hợp lý để giúp bạn tuân thủ, vậy là bạn vi phạm án lệnh điều trị trong cộng đồng.

Bác sĩ tâm thần của bạn sẽ đưa cho bạn 'Thông báo Vi phạm' nói là bạn đã không tuân thủ, và bạn cần làm những gì để tuân thủ.

Nếu bạn vẫn không tuân thủ bạn có thể được gửi 'Lệnh đến hẹn', đó sẽ là một mẫu đơn ra lệnh bạn đến một nơi chỉ định, (chẳng hạn như một y viện hoặc bệnh viện), vào một thời giờ chỉ định để bạn được điều trị. Nếu bạn vẫn không tuân thủ, một nhân viên cảnh sát hoặc nhân viên chuyên chở có thể được gửi đến để đưa bạn tới nơi bạn sẽ được điều trị.

Án lệnh điều trị trong cộng đồng có hiệu lực bao lâu?

Án lệnh điều trị trong cộng đồng có thể có hiệu lực đến 3 tháng. Ngày cuối của án lệnh điều trị trong cộng đồng sẽ được ghi trên Mẫu đơn 5A, bạn sẽ có bản copy.

Trong tuần cuối của án lệnh, bác sĩ tâm thần trông coi bạn sẽ quyết định xem án lệnh có cần phải tiếp tục hay không. Bác sĩ tâm thần có thể tiếp tục án lệnh đến 3 tháng. Án lệnh điều trị trong cộng đồng có thể được tiếp tục

nhiều lần tùy nhu cầu cần thiết cho đến khi bạn đủ sức khỏe để không còn cần được điều trị không tự nguyện nữa.

Nếu bạn không đồng ý cho án lệnh tiếp tục, bạn có thể yêu cầu bác sĩ tâm thần của bạn sắp xếp thêm ý kiến từ một bác sĩ tâm thần khác. Bác sĩ tâm thần thứ hai phải khám bạn trong vòng 14 ngày để quyết định xem án lệnh có cần tiếp tục hay không. Nếu bạn yêu cầu thêm một ý kiến nhưng không có được thì án lệnh không thể được tiếp tục (trừ khi ý kiến thêm không được cung cấp vì bạn không đến cuộc hẹn, trong trường hợp này án lệnh tiếp tục).

Án lệnh điều trị trong cộng đồng kết thúc như thế nào?

Án lệnh điều trị trong cộng đồng sẽ không áp dụng nữa nếu:

- án lệnh hết hạn và không được tiếp tục, hoặc
- bất kỳ lúc nào, bác sĩ tâm thần của bạn quyết định bạn đủ sức khỏe để hủy bỏ án lệnh điều trị trong cộng đồng, hoặc
- bác sĩ tâm thần của bạn khám bạn và quyết định bạn cần được điều trị trong bệnh viện, và làm án lệnh điều trị nội trú, hoặc
- Tòa án Sức khỏe Tâm thần tái xét trường hợp của bạn và quyết định bạn không còn cần là bệnh nhân không tự nguyện nữa.